



## 2024 SUMMER ENRICHMENT REGISTRATION FORM

### サマースクール申込書（単位取得コース）

2024年6月14日までにお支払いとともにこの申込書をご提出ください。

※申込書類は英語で記載してください。

Student Name 生徒氏名	Current Grade 在籍学年	Date of Birth (mm-dd-yy) 生年月日
Home Phone 自宅電話番号	Gender 性別（男子 M / 女子 F）	Nationality 国籍
Home Address 自宅住所		
Parent's Name 保護者氏名	Email Address メールアドレス	
Work Phone 職場電話番号	Cell Phone 緊急連絡先（携帯電話番号）	
Name of School 在籍校	School Address 学校所在地	

Grade 9 – 12 Credit Courses (1/2 credit per session) (Note: No discount on any Credit courses)					
8:30 – 15:30 G9-12 生徒対象。1セッションにつき0.5単位を取得できます。割引適用外。					
Session 1 Fee (10 days) June 24 – July 5		Session 2 Fee (10 days) July 8 – July 19		Session 3 Fee (10 days) July 22 – August 2	
<input type="checkbox"/> RMB 5,500		<input type="checkbox"/> RMB 5,500		<input type="checkbox"/> RMB 5,500	
<input type="checkbox"/> Algebra 1 <input type="checkbox"/> Geometry <input type="checkbox"/> Algebra 2  <input type="checkbox"/> English 9 <input type="checkbox"/> English 10 <input type="checkbox"/> English 11 <input type="checkbox"/> English 12	<input type="checkbox"/> Biology <input type="checkbox"/> Chemistry <input type="checkbox"/> Physics <input type="checkbox"/> Psychology <input type="checkbox"/> Astronomy/ Meteorology  <input type="checkbox"/> US History <input type="checkbox"/> World History <input type="checkbox"/> World Geography <input type="checkbox"/> US Government <input type="checkbox"/> Economics	<input type="checkbox"/> Algebra 1 <input type="checkbox"/> Geometry <input type="checkbox"/> Algebra 2  <input type="checkbox"/> English 9 <input type="checkbox"/> English 10 <input type="checkbox"/> English 11 <input type="checkbox"/> English 12	<input type="checkbox"/> Biology <input type="checkbox"/> Chemistry <input type="checkbox"/> Physics <input type="checkbox"/> Earth/Space  <input type="checkbox"/> US History <input type="checkbox"/> World History <input type="checkbox"/> World Geography <input type="checkbox"/> US Government <input type="checkbox"/> Economics	<input type="checkbox"/> Algebra 1 <input type="checkbox"/> Geometry <input type="checkbox"/> Algebra 2  <input type="checkbox"/> English 9 <input type="checkbox"/> English 10 <input type="checkbox"/> English 11 <input type="checkbox"/> English 12	<input type="checkbox"/> Biology <input type="checkbox"/> Chemistry <input type="checkbox"/> Physics <input type="checkbox"/> Psychology <input type="checkbox"/> Astronomy/ Meteorology  <input type="checkbox"/> US History <input type="checkbox"/> World History <input type="checkbox"/> World Geography <input type="checkbox"/> US Government <input type="checkbox"/> Economics
Chinese Language	<input type="checkbox"/> RMB 2,870	Chinese Language	<input type="checkbox"/> RMB 2,870	Chinese Language	<input type="checkbox"/> RMB 2,870

ご注意: 本コースへの参加には、SLASからの許可が必要です。開講のためには少なくとも3名の参加者が必要です。

本コースに参加する生徒は、1日までの欠席しか認められません。これ以上の欠席をした場合は、単位が取得できません。足りない参加時間を補習などで補うことはできません。



# Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

ランチ・バスのご利用有無をお知らせください

	Session 1 (June 24 – July 5)	Session 2 (July 8 – July 19)	Session 3 (July 22 – Aug 2)
Lunch	<input type="checkbox"/> RMB 350	<input type="checkbox"/> RMB 350	<input type="checkbox"/> RMB 350
Bus	<input type="checkbox"/> RMB 1000	<input type="checkbox"/> RMB 1000	<input type="checkbox"/> RMB 1000

Total fees:
-------------

お支払い方法をお選びください:

Pay by cash 現金

Bank Transfer 銀行振込

生徒のクラス配置については、申込人数や語学レベルをもとに SLAS が決定します。2024 年 6 月 14 日以降、サマースクール費用の返金請求には応じません。悪天候のための休校に対する返金はいたしません。

上記をよく読み、同意しました。

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's Signature 保護者サイン

\_\_\_\_\_  
Date 日付

### SLAS Bank Account Information:

Bank Name	First Sino Bank Hong Qiao Sub-Branch 富邦华一银行虹桥支行
Address	No.88 East RongHua Road, Changning Shanghai 201103, P.R.C 上海市荣华东道 88 号 201103
Phone	(86 21) 6295 1616
Account Name	Shanghai Livingston American School 上海李文斯顿美国外籍人员子女学校
Account Number	RMB A/C 50100001100004085 USD A/C 50100001200004087
SWIFT	FSBCCNSH
Note	Please write your child's English Name, Grade Level, and Summer Program on the copy of the bank voucher/remittance form and fax it to (86 21) 5218 0390 or email to <a href="mailto:info@laschina.org">info@laschina.org</a> for confirmation.